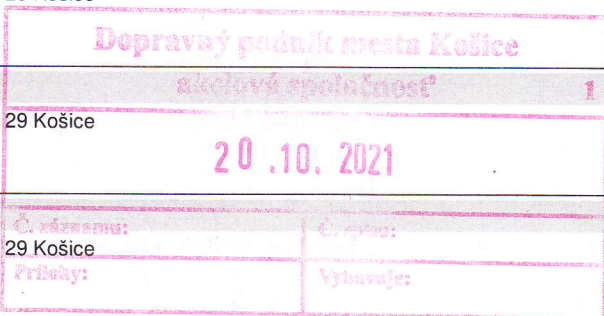
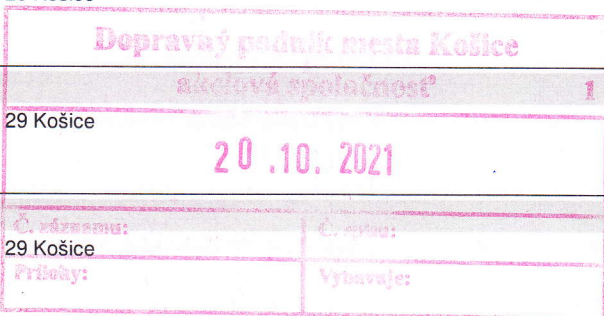


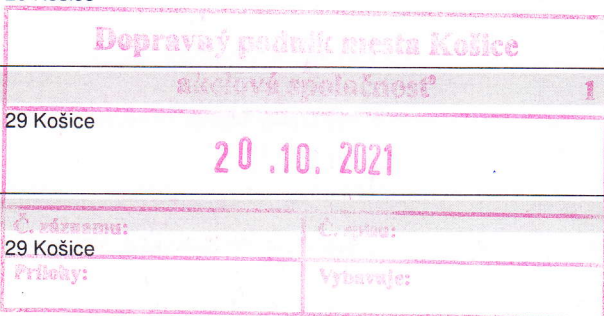
**Faktura/Faktura**

Číslo/Nr 4861010978

<b>Prodávající/ Sprzedawca</b>	 <b>SOLARIS</b> <small>DAF GROUP</small>	Kopie	<i>Kopia</i>	
Solaris Bus & Coach sp. z o.o.		Datum vystavení	<i>Data wystaw.</i>	14.10.2021
ul. Obornicka 46 , Bolechowo-Osiedle PL - 62-005 Owińska		Datum dodávky	<i>Data dostawy</i>	14.10.2021
TEL: 061 667 2333, FAX: 061 667 2310, NIP: PL5240015630		Strana	<i>Strona</i>	1 / 2
Numer rejestrowy BDO - 000019042				

<b>Příjemce/ Nabywca</b>	
Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť, Bardejovská 6, SK-043 29 Košice DIČ:SK2020488206	

<b>Příjemce zboží/ Odbiorca towaru</b>	
Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť, Bardejovská 6, SK-043 29 Košice DIČ:SK2020488206	

<b>Plátce/ Płatnik</b>	
Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť, Bardejovská 6, SK-043 29 Košice DIČ:SK2020488206	

<b>Informace/ Informacje</b>			
<i>Měna</i>	<i>Waluta sprzedaży</i>	EUR	EUR
<i>Incoterms</i>	<i>Incoterms</i>	DAP/Kosice	DAP/Kosice
<i>Termín splatnosti</i>	<i>Termin płatności</i>	Splatnost dle smlouvy	Płatność zgodnie z umową
<i>Způsob úhrady</i>	<i>Sposób zapłaty</i>	Bankovní převod	Przelew
<i>Splatné na konto</i>	<i>Płatne na konto</i>	BGK	BGK
		PL64 1130 1088 0001 3147 1720 0002	PL64 1130 1088 0001 3147 1720 0002
<i>SWIFT</i>	<i>SWIFT</i>	GOSKPLPW	GOSKPLPW
<i>Kurz</i>	<i>Kurs</i>	4.58060 PLN	4.58060 PLN
<i>Kurzovní tabulka NBP</i>	<i>Tabela kursow NBP</i>	199/A/NBP/2021 ze dne 13.10.2021	199/A/NBP/2021 z dnia 13.10.2021

**Předmět/ Tytułem**

VIN: SUU241161MB024363

Aktuální proběh: 946 km

Datum uvedení do provozu: 13.10.2021

autobus městský Solaris Urbino 12 (autobus miejski Solaris Urbino 12), typ a číslo motoru (typ i numer silnika) DAF / PACCAR MX-11 220 H3 (E6 D), číslo (nr) K101446, převodovka (skrzynia biegów) ZF 6AP, číslo podvozku (nr podwozia) SUU 241161 MB 024363, objem motoru (pojemność silnika) 10.837 cm<sup>3</sup>, druh paliva (rodzaj paliwa) diesel, počet miest na sedenie (il. miejsc siedzących) 28+1, vlastní hmotnost' (masa własna) 11.800 kg, celková hmotnost' (masa dopuszczalna) 18.745 kg, hodnota tovaru (wartość towaru) 209.900,00 EUR, rok výroby (rok produkcji): 2021, krajina pôvodu Poľsko (pochodzenie polskie), podmienky dodávky (warunki dostawy): DAP Košice (DAP Koszyce)

Termín splatnosti (termin płatności): 90 kalendárnych dní od dátumu doručenia faktúry kupujúcemu (90 dni kalendarzowych od daty dostarczenia faktury kupujúcemu)

V súlade s Čiastkovou kúpnu zmluvou č. 398/2021 zo dňa 31.05.2021 k Rámcovej dohode č. 238/2018 zo dňa 06.08.2018, v znení Dodatku č. 1 k uvedenej zmluve, zo dňa 31.05.2021

Zgodnie z Częściową Umową Kupna nr 398/2021 z dnia 31.05.2021 do Umowy Ramowej nr 238/2018 z dnia 06.08.2018, w brzmieniu aneksu nr 1 do umowy, z dnia 31.05.2021

Daň odvedie zákazník - dodanie je oslobodené od dane podľa smernice Rady 2006/112/ES.

VAT będzie zapłacony przez kupującego - dostawa jest zwolniona z podatku według Dyrektywy 2006/112/WE RADY.

P.č.	Index zboží	Název zboží	Cena za	Počet	Jedn	Cena bez DPH	Sazb	Částka DPH	Cena včetně
Lp	Indeks materiału	Nazwa tow.	Cena jedn.	Ilość	J.m.	Wartość netto	VAT	Wartość	Wartość brutto

**Faktura/Faktura**

6000019884

Číslo/Nr 4861010978

**Prodávající/ Sprzedawca**

Solaris Bus & Coach sp. z o.o.  
 ul. Obornicka 46 , Bolechowo-Osiedle PL - 62-005 Owińska  
 TEL: 061 667 2333, FAX: 061 667 2310, NIP: PL5240015630  
 Numer rejestrowy BDO - 000019042



Kopie *Kopia*  
 Datum vystavení *Data wystaw.* 14.10.2021  
 Datum dodávky *Data dostawy* 14.10.2021  
 Strana *Strona* 2 / 2

**Příjemce/ Nabywca**

Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť, Bardejovská 6, SK-043 29 Košice  
 DIČ:SK2020488206

**Příjemce zboží/ Odbiorca towaru**

Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť, Bardejovská 6, SK-043 29 Košice  
 DIČ:SK2020488206

**Plátce/ Płatnik**

Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť, Bardejovská 6, SK-043 29 Košice  
 DIČ:SK2020488206

**Informace/ Informacje**

Měna	Waluta sprzedaży	EUR	EUR
Incoterms	Incoterms	DAP/Kosice	DAP/Kosice
Termín splatnosti	Termin płatności	Splatnost dle smlouvy	Platność zgodnie z umową
Způsob úhrady	Sposób zapłaty	Bankovní převod	Przelew
Splatné na konto	Platne na konto	BGK	BGK
SWIFT	SWIFT	PL64 1130 1088 0001 3147 1720 0002	PL64 1130 1088 0001 3147 1720 0002
Kurz	Kurs	GOSKPLPW	GOSKPLPW
Kurzovní tabulka NBP	Tabela kursow NBP	4.58060 PLN	4.58060 PLN
		199/A/NBP/2021 ze dne 13.10.2021	199/A/NBP/2021 z dnia 13.10.2021

1	NS_U12LF_DSL	nowy Solaris Urbino 12	209.900,00	1 Ks	209.900,00	0%	0,00	209.900,00
---	--------------	------------------------	------------	------	------------	----	------	------------

Celkem bez DPH/ Razem netto EUR	209.900,00
Celkem DPH/ Razem vat 0% EUR	0,00
Celkem DPH/ Razem vat 0% PLN	0,00
Celkem včetně DPH/ Razem brutto EUR	209.900,00

Celkem k úhradě: 209.900,00 EUR

Razem do zapłaty: 209.900,00 EUR

Slovy: dvěšestědevětstisícdevětset EUR 00/100

Słownie: dwieściedziewięćtyścydziewięćset EUR 00/100

**Solaris Bus & Coach sp. z o.o.**

ul. Obornicka 46, Bolechowo-Osiedle, 62-005 Owińska  
 tel. +48 61 667 2333, fax +48 61 667 2310  
 NIP PL 5240015630 REGON 010498995  
 (18)

SENIOR AREA MANAGER

Agnieszka Kindracka

Dopravný podnik mesta Košice,  
 akciová spoločnosť  
 Bardejovská  
 043 29 Košice

20.10.2021

Vystavil / Wystawił:

Datum předání/ Data odbioru

Přijal/ Otrzymał: